

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 Paper:a4

Generated by printsew.com

Patent No: 7,716,143

Any reproduction and/or redistribution is strictly prohibited.

PRINT THIS PAGE FIRST! To make sure your printer setup correctly.
The below square should measure 1 inch x 1 inch (2.54 cm x 2.54 cm) after printing.
Allow square to have 1/16 inch (2 mm) deviation for printer calibration differences.

select



Make sure your printer is set to the same paper size that you

To save ink, set your printer to Draft or Fast Draft.

1430

Simplicity

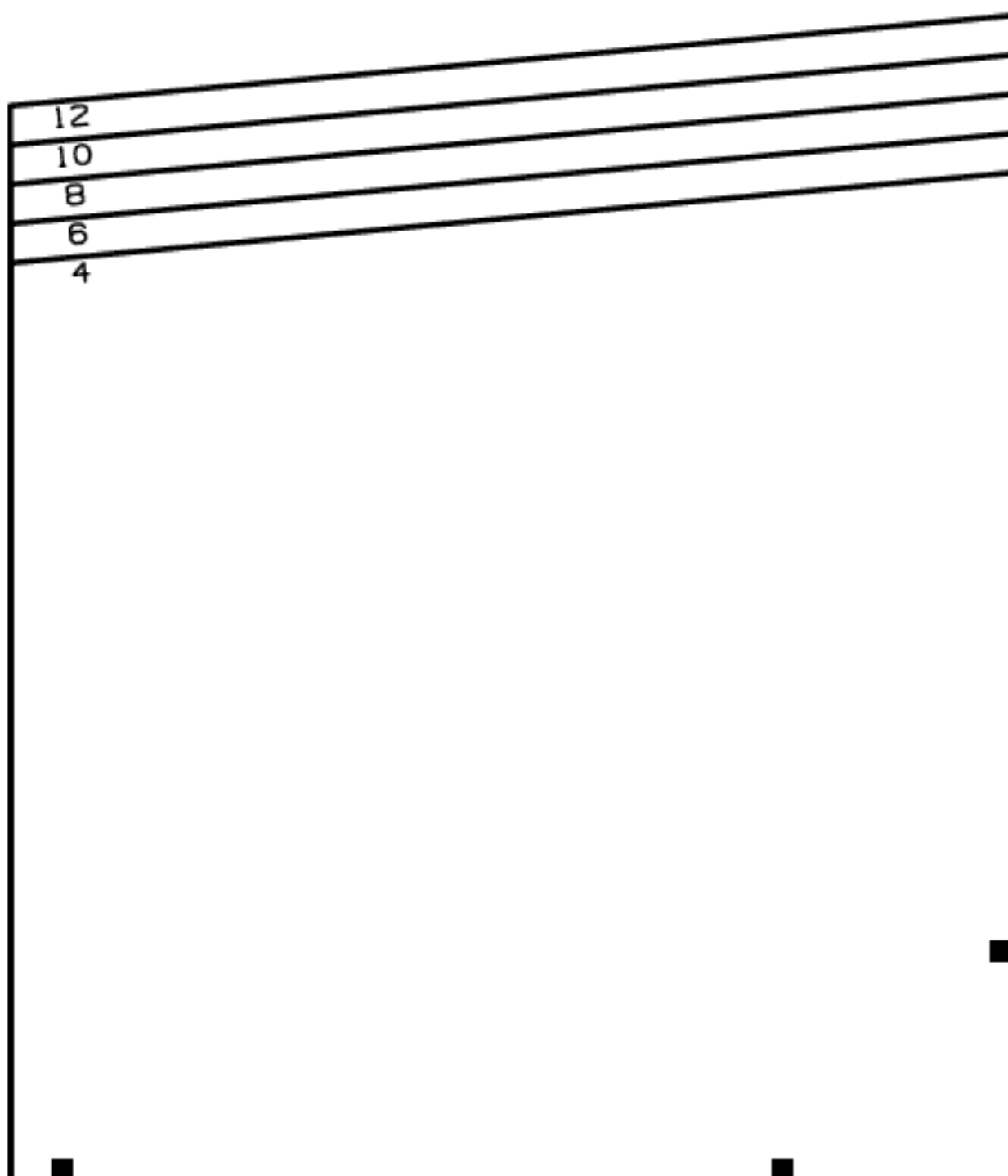


Designed and printed in the USA.
Diseñado e impreso en los Estados Unidos
Conçu et imprimé aux États-Unis



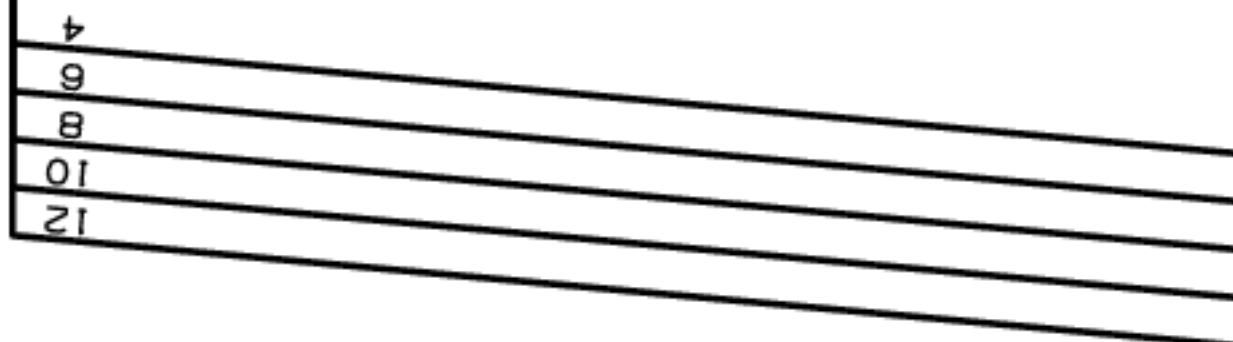
Row A, Column 1

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row B, Column 1

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



SI vous avez une silhouette UNE
TAILLE, il vous suffira de
CHOISIR la ligne de coupe qui
correspond à votre TAILLE.
MARQUEZ-LA avec un stylo
pointe feutre en couleur et
COUPEZ le long la ligne
tracée. (A)

SI votre silhouette est une COMBINAISON DE DEUX
TAILLES OU PLUS, CHOISISSEZ les lignes de coupe qui
correspondent à votre taille pour poitrine, taille et hanches
et MARQUEZ-LES avec un stylo pointe feutre en couleur.
Raccordez les lignes nouvellement marquées d'une taille à
l'autre, créant ainsi votre PROPRE PATRON SUR
MESURES. COUPEZ le long de la ligne tracée. (B¹) (B²)

Veillez à ajuster les pièces de patron qui seront piquées aux pièces que vous
venez de rectifier. Par exemple, si vous avez fait un changement sur le devant,
il sera nécessaire de faire les même ajustements sur le dos. (A) (B¹) (B²)

Patrones Simplicity en TALLAS-MULTIPLES Una manera fácil de ajustar su patron

le dan flexibilidad para escoger separadamente su talla de BUSTO(1) CINTURA(2) CADERA(3)

SI usted tiene un figura que
corresponde solamente a UNA
TALLA, simplemente seleccione
línea de corte para su talla.
que con una esferográfica de
y y punta suave. Corte por
línea marcada. (A)

SI su figura es una COMBINACIÓN de DOS O MAS
TALLAS, SELECCIONE las líneas de corte que
corresponden a su talla de busto, cintura y cadera y
MARQUE con una esferográfica de color y de punta suave,
las nuevas líneas marcadas, de una talla a la otra, creando
así un PATRON A SU MEDIDA. Corte por la nueva línea
marcada. (B¹) (B²)

No olvide corregir las piezas del patrón que serán cosidas a las piezas que ha
corregido. Por ejemplo, si usted hace un cambio en el frente, será necesario
hacer los mismos cambios en la espalda. (A) (B¹) (B²)

INTERFACING
LINING
PLEAT
SEAM
SELVAGE
STITCHING LINE
STRETCH
WAIST
WAISTLINE

Row D, Column 1

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

TELETTA FODERA PIEGA CUCITURA CIMOSA LINEA DI CUCITURA TENDERE VITA VITA	TUSSENVOERING VOERING PLOOI NAAD ZELFRAND NAAIENLIJN SPANNEN REIMLIJN REIMLIJN	EINLAGE FUTTER FALTE NAHT WEBKANTE NAHENLINIE DEHNEN TALLE TALLENLINIE
--	--	--

4	
6	
8	
10	
12	

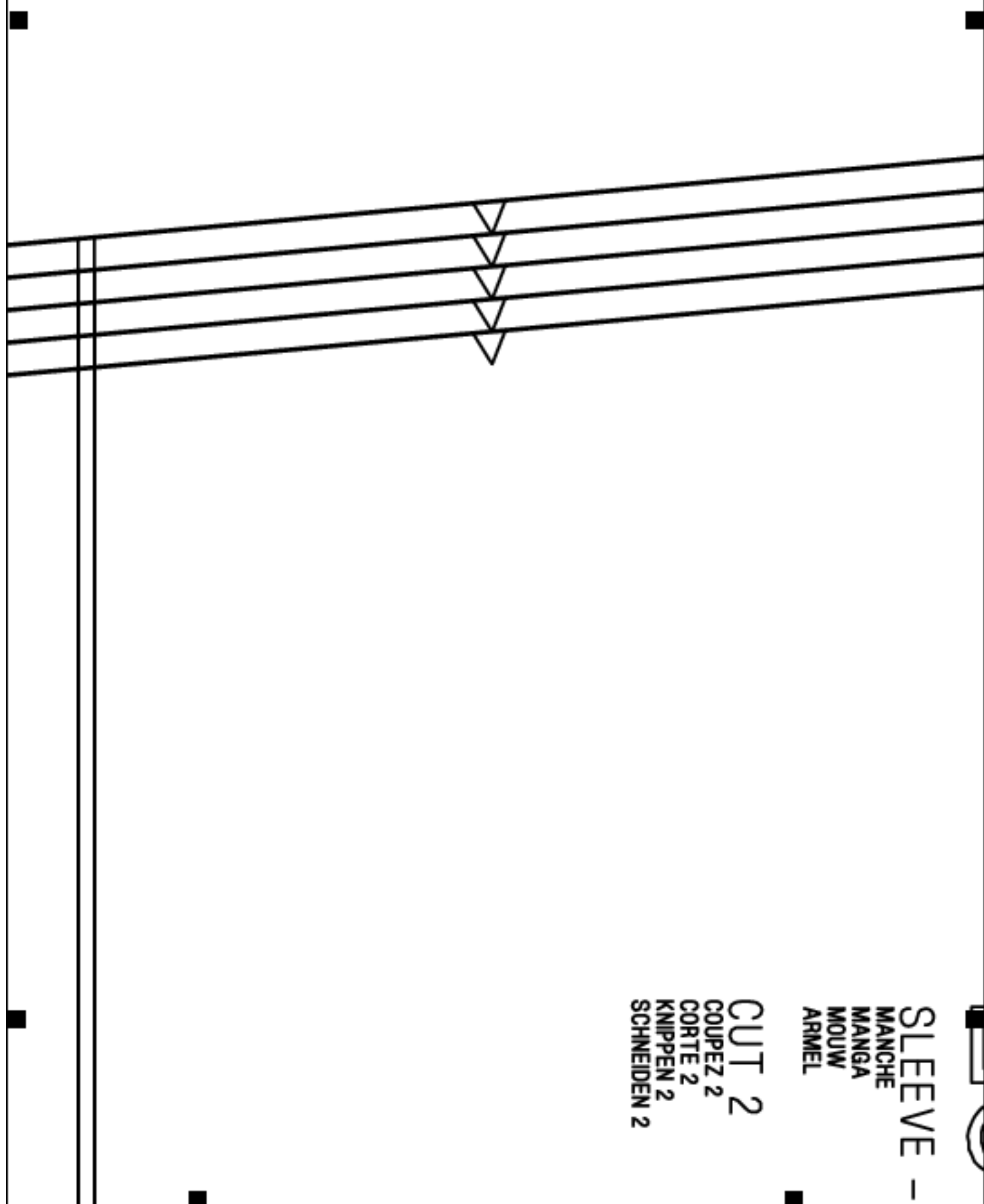


Row E, Column 1

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

Row A, Column 2

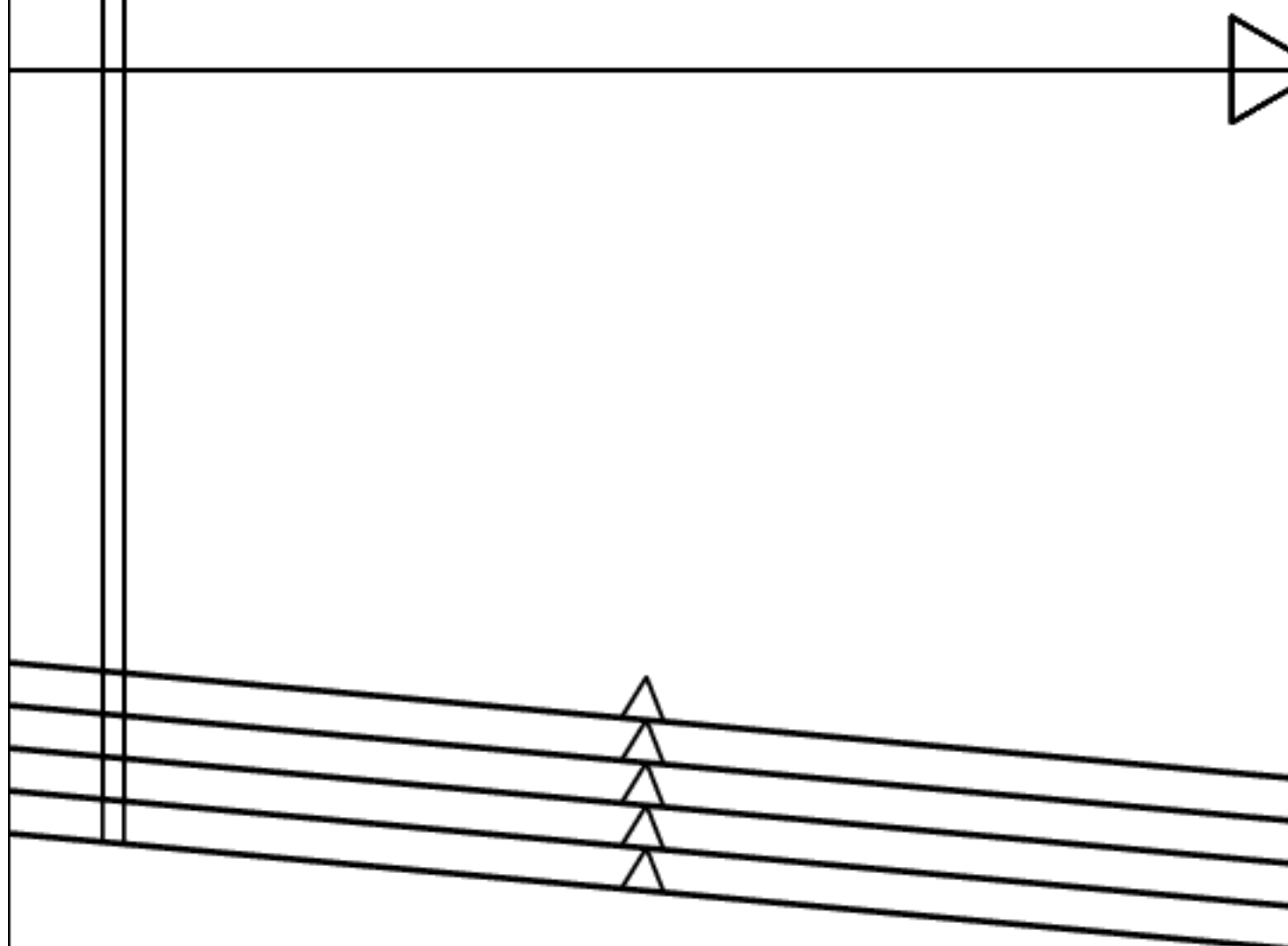
Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row B, Column 2

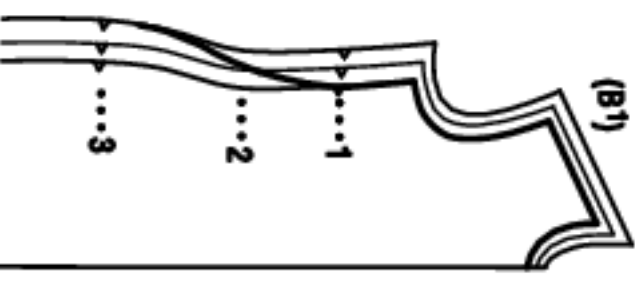
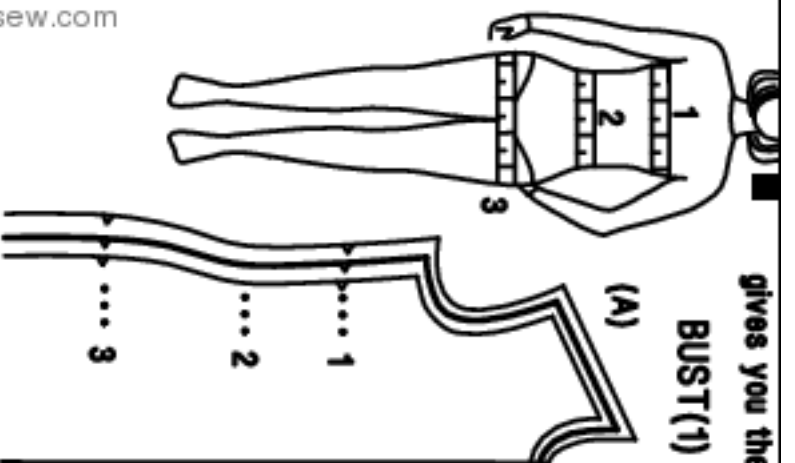
Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

E

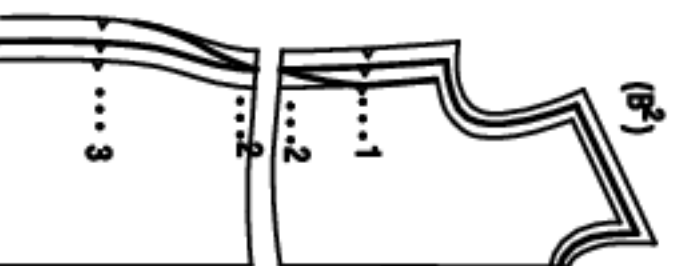


gives you the flexibility to choose your size separately for

BUST(1) WAIST(2) HIP(3)



ONE-PIECE GARMENT
VETEMENT UNE PIECE
PRENDA DE UNA PIEZA



TWO-PIECE GARMENT
VETEMENT DEUX-PIECES
PRENDA DE DOS PIEZAS

If you have a **ONE SIZE** figure, just **SELECT** the cutting line that corresponds to your size. **MARK** with a colored felt tip pen and **CUT** along marked line. **(A)**

If your figure is a **COMBINATION** of **TWO OR MORE SIZES**, **SELECT** the cutting lines that correspond to your size at bust, waist and hip and **MARK** with a colored felt tip pen. Blend the newly marked lines from one size to the other creating your own **CUSTOMIZED PATTERN**.
Cut along marked line. **(B1) (B2)**

Be sure to adjust pattern pieces that will be stitched to pieces you've adjusted. For example, if you made a change on the front, you will need to make the same adjustment to the back. **(A) (B1) (B2)**

Les Patrons MULTI-TAILLE de Simplicity
La méthode facile d'ajuster votre patron
vous offre la flexibilité de choisir votre taille séparément
pour **POITRINE(1) TAILLE(2) HANCHES(3)**

ENGLISH **GLOSSARY**

APPLIQUE

BUST

BUTTONHOLE GUIDE

CASING

CENTER

CENTER BACK

CENTER FRONT

CUT ...

CUT ...ON FOLD

CUTTING LINE

DART

EASE

ELASTIC GUIDE

FABRIC

FOLD LINE

FOR MISS PETITE

GATHER

HEM ALLOWED

HIP

SIZES/TAILLES/TALLAS

4, 6, 8, 10, 12

24

SLEEVE BAND - E

BANDE DE LA MANCHE
BANDA DE LA MANGA

CUT 2

COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2

GLOSSARIO ITALIANO	WOORDENLIJST NEDERLANDS	GLOSSAR DEUTSCH
A...ICAZIONE PI TO G A PER ASOLE G NA CI RO CI RO DIETRO CI RO DAVANTI T...JARE... T...JARE...SULLA PIEGA LI A DI TAGLIO E E E A PER ELASTICO A SUTO A DI PIEGATURA A DI PIEGATURA BASA A DI PIEGATURA A DI COMPRESO A DI COMPRESO	APPLIQUE BUSTE SABLON VOOR KNOOPSGAT TUNNEL MIDDEN MIDDEN VOOR MIDDEN ACNTER ... X KNIPPEN ... AAN STOFVUW LEGGEN KNIPPLIJN FIGUUR NAAD TOEGEVEN SABLON VOOR ELASTIC STOF VOUWLIJN VOOR KLEINE DAMES RIMPELEN ZOOMTOESLAG HEUP	APPLIKATION OBERWEITE VORLAGE FÜR KNOPFLOCHER DURCHZUG MITTE RÜCKWÄRTIGE MITTE VORDERE MITTE ... X ZUSCHNEIDEN ... AM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN SCHNITTLINIE ABNAHER EINHALTEN VORLAGE FÜR GUMMIZUG STOFF UMBRUCHLINE FÜR KLEINE DAMEN EINREIHEN MIT SAUMZUGABE HÜFTE

Row D, Column 2

www.printsew.com

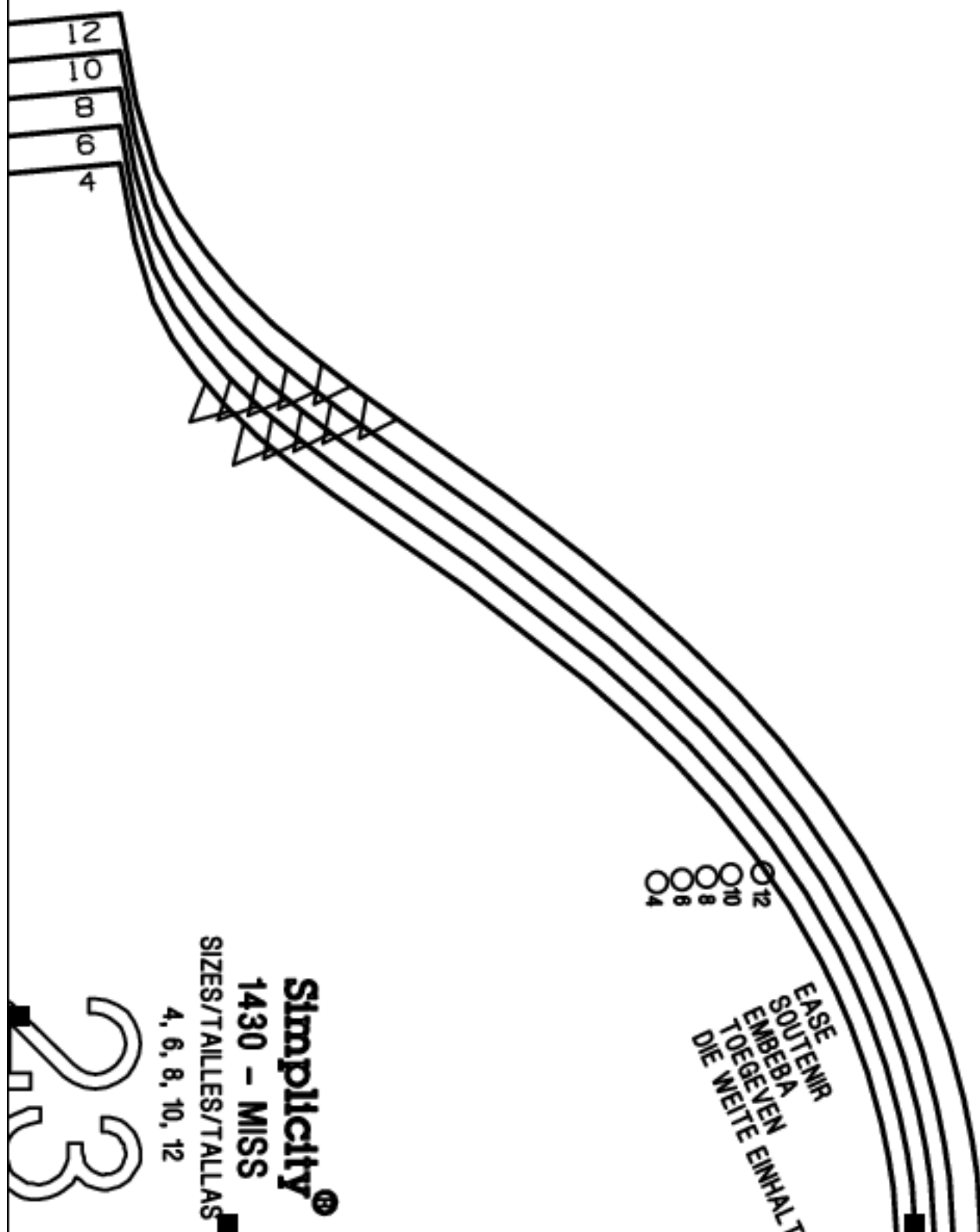
Row E, Column 2

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

Simplicity
1430 - MISS

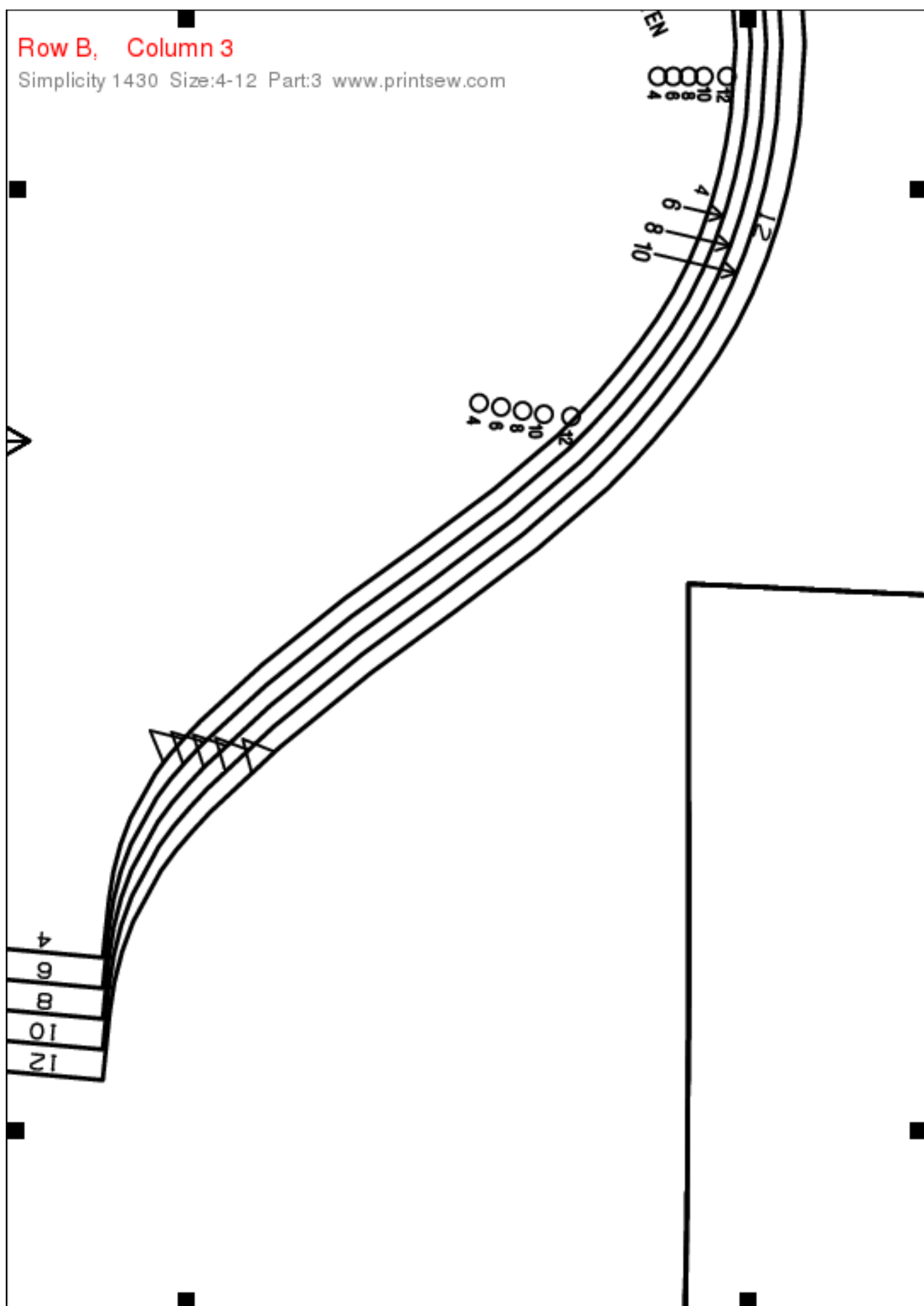
Row A, Column 3

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row B, Column 3

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row C, Column 3

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Simplicity's MULTI-SIZE Patterns
The easy way to fit your pattern

D5(4-12)

0 ☒ 3 4 5

Row D, Column 3

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

T 2
E 2
EN 2
IDEN 2
ER BESATZ
EL FRENT
NTURE DU DE
FACING - E

22

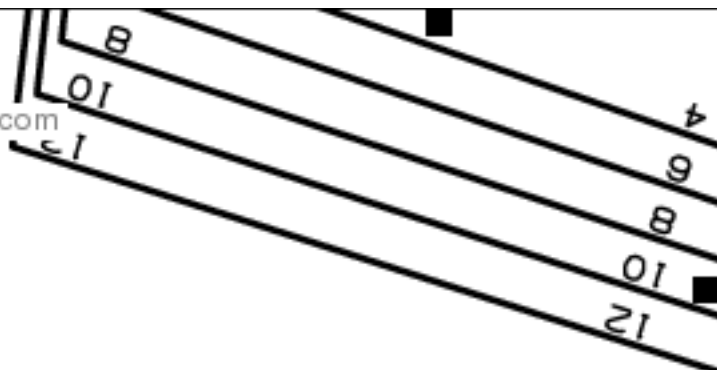
SIZES/TAILLES/TALLAS
4, 6, 8, 10, 12

1430 - MISS
Simplicity®

12
10
8
6
4

Row E, Column 3

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



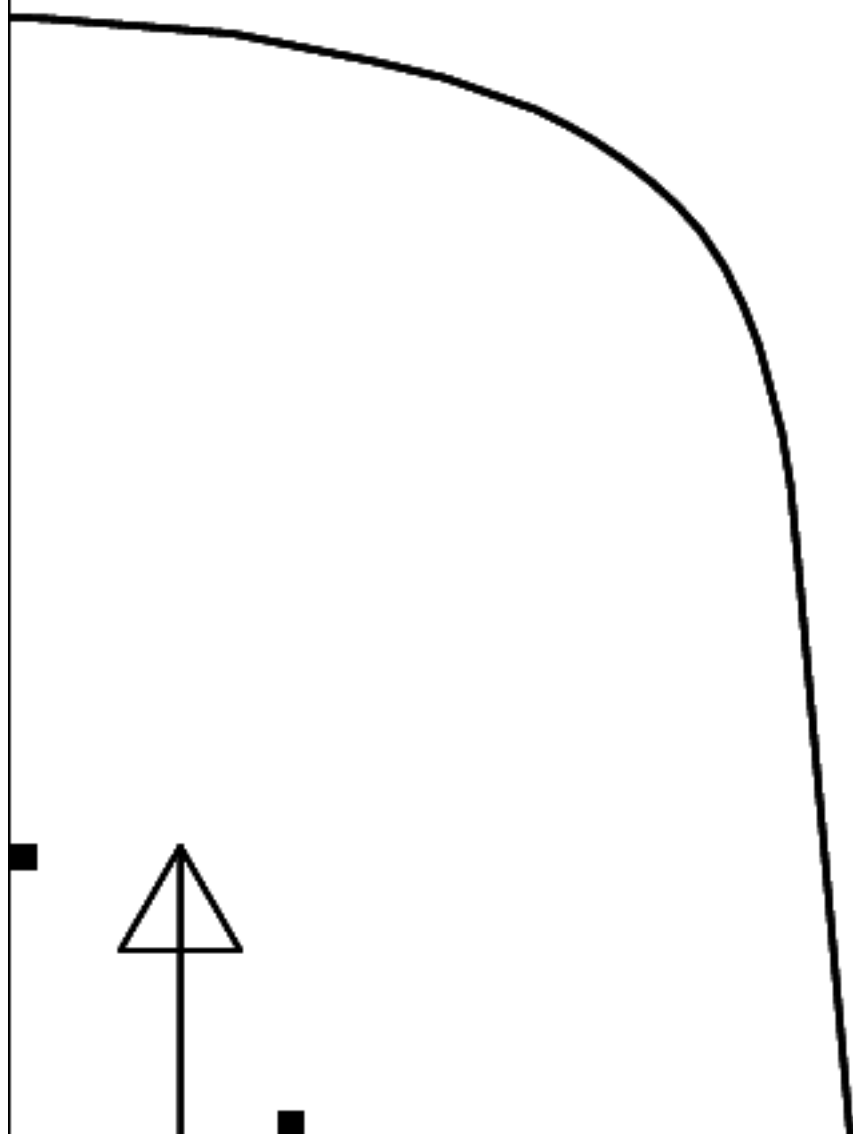
Row A, Column 4

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row B, Column 4

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com



Row C, Column 4

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

1430



12
10



Row D, Column 4

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com

CUT
CO
CORT
KNIP
SCHN

FRON
PAREME
VISTA D
VOORBEI
VORDERE

Row E, Column 4

Simplicity 1430 Size:4-12 Part:3 www.printsew.com